EU-Konformitäts-erklärung

Wir, die
(Name des Herstellers)
(Anschrift)

EU Declaration of Conformity

We, the
(manufacturer's name)
(address)

Déclaration UE de conformité

Nous, la
(nom du fabricant)
(adresse)

Schischek GmbH
Mühlsteig 45, Gewerbegebiet Süd 5
90579 Langenzenn / Germany

erklären in alleiniger Verantwortung gemäß den Bestimmungen der Richtlinien:

declare under our sole responsibility, following the provisions of directives:

déclarons sous notre seule responsabilité conformément aux dispositions de directives:

2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU

2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU

2014/30/UE
2014/35/UE
2014/34/UE

dass das Produkt:

that the product:

que le produit:

ExSwitch-...

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder den normativen Dokumenten übereinstimmt:

to which this declaration refers, conforms with the following standards or normative documents:

auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou autres documents normatifs:

EN 61010-1:2010

EN 13463-1:2009
EN 13463-5:2011

Eine oder mehrere der in der zugehörigen EG-Baumusterprüfbescheinigung genannten Normen wurden bereits durch neue Ausgaben ersetzt. Der Hersteller erklärt für das Produkt auch die Übereinstimmung mit den Anforderungen der neuen Normenausgaben, da die veränderten Anforderungen der neuen Normenausgaben für dieses Produkt nicht relevant sind.

One or more of the standards stated in the respective EC-Type-Examination Certificate have already been replaced by new editions. The manufacturer declares that his product also complies with the requirements of the new editions since the changed requirements of the new editions do not affect this product.

Une ou plusieurs des normes énoncées dans le certificat d'examen de type CE ont déjà été remplacées dans les nouvelles éditions. Le fabricant déclare que son produit reste également conforme aux exigences des nouvelles éditions puisque les nouvelles exigences n'ont aucune incidence sur le produit.

Kennzeichnung :

Marking :

Marquage :

Ex-Kennzeichnung und Baumusterprüfbescheinigungsnummer Ex d Schalter von Bartec GmbH:
Ex marking and EC type examination no. Ex d switch by Bartec GmbH:

CE 2004 Ex

II 2 G Ex d IIC T6, T5 Gb **EPS 14 ATEX 1 766 X**
II 2 D Ex tb IIIC T80°C, T95°C Db

Geschäftsführer :
(Ort und Datum)
(Name und Unterschrift)

General Manager :
(Place and date of issue)
(Name and signature)

Directeur gérant :
(Lieu et date)
(Nom et signature)

Langenzenn, 20.04.2016

Roland Graf

Die Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, sie beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungs-Gesetzes. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. Bei einer mit dem Hersteller nicht abgestimmten Änderung des Gerätes und/oder bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

The declaration certifies the conformity with the directives mentioned, it does not, however contain any warranty of qualities as defined in the act on product liability. The safety instructions contained in the product documentation accompanying the product have to be observed. If apparatus is modified without having obtained the manufacturers prior consent and/or if instructions are not followed, this declaration will become void.

La déclaration certifie la conformité avec les dispositions nommées, elle ne comporte cependant aucune garantie de caractéristiques dans le sens de la loi sur la responsabilité du producteur pour vice de la marchandise. Les instructions en matière de sécurité dans la documentation du produit, livrées avec le produit, sont à observer. En cas de modification de l´appareil n´ayant pas eu l´accord du fabricant et/ou cas de non-respect des instructions de sécurité, cette déclaration perd sa vigueur.